

84
X 69

Н. ХОДЗА

ЩОРС

КОМИПЕРМГИЗ
Кудымкар 1941



Н. ХОДЗА

X 69

Проверено
1949 г.

ЩОРС

8
БРОШЮРА

ОБЩАТЕЛЬНЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР

0150252-67



КОМИПЕРМГИЗ
Кудымкар 1941

Кудымкарская
МЦБС
Пермской области



НЕПОБЕДИМОЙ

„Кин готов кувны родина понда да большевистско́й партия понда—ась локтö менам отрядö“.

Сідз баитіс Николай Щорс, Красно́й армиялөн храбрöй полководец, гражданско́й войналөн герой. Щорс вöлі коммунистөн. Сія сражайтчис германско́й захватчиккезкöt, польско́й паннэзкöt да русско́й белогвардеецезкöt. Бойезын Николай Щорс көть көр вöвлі медодзын.

„Щорс! Щорс татөн!“ Сійö казялкö горötлісö белогвардеецез да повзьöмөн котöртлісö красно́йез дынсянь.

Эта книгаын мийö висьталам Николай Щорс мукöд подвиггез йылісь да приключеннэз йылісь.

Мийö нем эстөн эгö думайтö ассяняным, нем эгö сочинитö; быдöс эта правда, быдöс вöлі былъ.



ЗАХВАТЧИККЕЗ

Уна год чулаліс сія кадсянь, көр германской войскоэ пырисö мян странаö да босьтисö Украина. Эта кадыс вöли страшнöй: немецез вашöтлисö крестьяна-лис вöввез, начкывлисö пода, мырддьыв-лисö быдöс няньнысö. Немецкöй солдат-тэс вöлисö уна—куимсто тысячяс уна-жык! Быдөнныс ния вöлисö бура вооружи-тöмöсь: нылөн вöлисö ружьёэз, пулемёт-тэз, пушкаэз. А Украинаас сы коста Крас-нöй армияыс эшö эз вöв.

Локтасö ойөн селоö немецкöй войско-эс—офицер командуйтö:

— Öктыны быдөннысö площадь вылö. Живо!

Немецкöй солдаттэс вашötасö крестья-насö площадь вылö, гөгöртасö нийö коль-цоөн да издевайтчöны ны вылын: öтиклö кулакнаныс чувйыштасö спинаас, мөдикöс уссэзötтяс нетшкöвтасö, куимöтлö рожа-бан кузяс вачкасö...

Мороз вылын шапкатөг сулалöны кре-стьянаыс час, мөдикö. А ны вылö быд ла-дорсянь сувтötöмöсь солдатскöй штык-кез.

Локтас площадь дынӧ германскӧй офицер да сразу пондӧтӧ допрос:

— Киннэз тӱян эстӧн большевиккез?— горӧтлӧ офицер.— Одӧ висьталӧ, ӧшӧта быд улицаӧ дас мортӧн.

„Эх,—думайтӧны аскӧттӱяныс крестьяна,—вӧлисӧ бы миян ружьӧез да краснӧй командиррез, мийӧ тӱянлӧ мыччалӧмӧ бы, кыз татӧн разбойничайтны“.

БЕРТӧМ

Самӧй эта кадӧ Украинаӧ, Сновск городӧ локтӧс Николай Щорс.

Щорс ӧдва вӧрӧтӧс коккесӧ да пыксис кыз бедь вылӧ.

Сӧя мунӧс айыс керкуӧ, пӧрись железнодорожнӧй машинист керкуӧ.

Рытъявнас Щорс локтӧс аймамыс керку дынӧдз. Сӧя жагӧник кайыс посӧдзӧ да стук-стук-стук керис бедьнас ыбӧсӧ.

— Кин сӧтчын? Кинӧс колӧ?—юалис ыбӧс сайсяняс женскӧй голос.

— Этӧ ме—Николай,—гусьӧнмоз висьталӧ Щорс.

Щорслӧн мамыс котӧртӧс посӧдзас да пондӧс Николайсӧ окавны.

— Коленька! Коленька локтöма!— радөн горötис сiя.

— Коля бертис!—ötи öмись горötисö Щорслөн учötик соёккес да воноккес.

— Кытөн Николайыс? Кытөн зонö?— перыта котöртис айыс.

Быдөнныс локтисö Николай дынö. Öтик отсалис сылö чöвтны шинельсö, мöдик вайыс стул, куимöt вайыс миссьыны ва.

— Совсем тэ старик лоöмыт, зонö,— гажтöма висьталис айыс:—тоштö лэдзöмыт, ветлötан горбыльтчöмөн, кашляйтан. А быдöсыс эд тэныт только кыкдас кык год.

— А рожабаннэт мый бура вöйöмась,— тöждисис мамыс,—кыз шогалисьлөн.

— Ранитöм ме, ая,—видзис ответсö Щорс.—Неважын только фронт вывсянь бертi. Куим год пукалi окопpezын, а только инвалидö гижшыны ме ог лöсьötчы. Можот, öтик-мöдик вылö вынö эшö адззисяс,—жмитис айсö ас бердас Щорс.

СОЛДАТСКÖЙ КАРТОШКА

Медучöt соёкыс кайыс Николайыс öлöдзö да пондiс кыскыны пызан вылiсь сы-

лись солдатскöй котомкасö. Щорс квати-
тіс сійö киötтяс.

— Эн вөрöt, оз туй!—висьталіс сія лөгөн.

— Тэнат сэтчин нянь,—пондіс горзыны
соёкыс.—Мийö сёямö бы. Миянліс немец-
цес быдöс мырддисö: и нянь и картошка.

— Тöда! Быдöс тöда!—лөгасис Щорс.—
Терпитö эшö невна. Недыр кольччис не-
меццеслö хозяйничайтны Украинаас,—
висьталіс сія сувттöнняс.

Көр челядыс котöртисö ötөрö, Щорс
гусьöник висьталіс айыслö:

— Эта котомкаыс заптöма немеццез
понда.

— А мый тэнат сэтөн?—юалис айыс.—
Мыйлö сія немеццеслö?

— Сэтөн менам куйлö ны понда пода-
рок: миян солдатскöй картошка,—серöмт-
чис Щорс.

Пөрччаліс котомкасö айыс, а сэтчин—
гöгрöса ручнöй гранатаэз. Сэтшöм грана-
таыс, кызди потас, сразу вермас вийны
не öтiк мортöс.

ВÖРЫН ПАНТАСЬÖМ

Николай бертіс Украинаас большевист-
скöй партия заданнёөн: партия поручи-

тіс сылө немецез тылын организуйтны партизанскöй отряддэз.

Николай сразу жö кутчисис дело бердö.

Асывнас чеччис сiя быдөннысса одзжык да муніс кошшыны ассис важ друггесö. Радөн панталісö сiйö друггес.

— Коля! Другиньöй! Шоччисьны локтін?

— Не, ёрттэз, — баитіс друггеслö Щорс, — локті ме гортö не шоччисьны, а воуйтны...

— Кыдз воуйтны? Кинкöt?

— Лок рытнас вөрö — быдös пондан тöдны, — гусьөн отвечайтис Щорс быдөнныслö.

Казявтöг лоис рыт. Щорс пасьталіс айыслісь полушубок, пуктіс шапка да муніс вөрö. Сэтчин сiйö друггес видзчисисö ни.

Часся дыржык Щорс висьтасис öксьöм-меслö большевистскöй партия йылісь да сы великöй вождь Ленин йылісь. А медбöрын висьталіс:

— Стыд, ёрттэз, стыд и позор терпитны мянлö асланым му вылын немецкöй захватчиккесös. Большевиккеслөн партия тшöктö мянös немецескöt пондötны беспощаднöй пессьöм. Кутчам быдөнным дружнöя оружие бердö, лэбтам немецес

вылө быдөс украинскöй народсö—и сэк мийö победитам врагесö быдөс. Ачыс Лениныс миянлө отсалас!

НЕМЕЦЕЗ КОШШÖНЫ ЩОРСÖС

— Кытөн тэ этö, Коля, сё ветлötан? Пукалышт, миянкöt невна, шоччись, лыддöт, миянлө мый-нибудь,—висьталіс öтпыр рытөн Щорслөн мамыс.

— Пушка кер, пуовöй пушка,—пондісö корны учötик воноккес.

— Оз ков пушкасö!—горötісö соеккес.—Тэ миянлө кöйсисин сказка висьтаваны!

— А ме тiянлө и сказка висьтала и пушка кера,—гажөн висьталіс Николай.—Вайö-ко меным лэчытжык пурт!..

Вдруг комнатаö пырис сосед.

— Николай!—горötіс сія.—Миян улица кузя немецкöй патруль мунö. Не тэ дынö я?

Охнитіс мамыс. Айыс котörtіс пöднавны ыбöссö крюк вылө. Повзьöм челядыс пондісö горзыны.

Щорс чеччöвтіс табуретка вылісь, котörtіс кровать дынö да кватитіс матрац увтісь револьвер.

— Котörтам чоужык посөдзö, — шушкыштіс айыс. — Дзэбсисян көньöсö, сэтчин капустаыс кольччис невна.

Быдөнныс котörtісö посөдзö.

— Ловйөн кианыс ме нылö ог сетчы, — шуис Щорс да перыта пырис көньöсас. Айыс вевттис сійö вевтөн.

ЭЗÖ АДЗЗÖ

Только ештіс Николай дзэбсисяны, сразу жö пырисö керкуас немецез.

— Кытөн тиян большевикныт? — юалö офицер.

— Абу миян некытшöм большевик, — отвечайтö мамыс. — Весь только отирсö тревожитат.

— Ах сідз! — горötіс офицер. — Суськыны мöдан? Получайт аслат большевик понда!

Сія öвтыштіс да вачкис Николайлісь мамсö чужöм кузяс плетьөн.

— Эн вөрöt! — горötіс Щорслөн айыс да чепössис офицер дынö. Но немецкöй солдаттэс крепыта кутісö сійö киэзötтяс.

— Бергötны быдöс керкусис! — сетіс приказ офицер. — Кошшыны вöскись, ог-

радаись, сарайись. Большевик должен лонны адззём!

Солдаттэс уськөтчисö комнатаö. Офицер пондiс кошшыны посöдзись.

Дыр кошшисö немецес Щорссö. Бергöтисö быдöс комнатаэсö, кошшисö вöскись, сарайись,—эз адззö Николайсö.

— Сёровно кутамö талун жö,—висьталiс лөгөн офицер да нуötиc солдаттэсö.

Сразу керкуас лоис лөнъ. Даже челядыс дугдiсö горзыны. Айыс отсалiс Николайлö петны көньюссис.

— Мунисö проклятöйез,—висьталiс сiя Щорслö. Только бы эз бертö.

Комнатаас Николай казялiс мамсö. Сы чужöм вылын гөрд видзис вира рубец.

— Эн төждiсь, роднöй,—шуис Щорс.— Донөн вештасö немецес сы понда, что нiя издевайтчöны миян народ вылын.

Сiя жö ойö Щорс мунис Семёновка селоö, кытөн вöлисö уна большевиккез-рабочöйез.

ПЕРВÖЙ ПАРТИЗАННЭЗ

Семёновкаын немецес эшö эзö вöлö. Селын олисö кузнецез, гончаррез, ко-

жевниккёз, крестьяна. Мукодыс ны коласісь вöлісö коммунисттэзөн.

— Эстөн мийö öктам ассиным первöй отряд,—объявитіс Щорс.—Колö тэрмасьны.

Сія жö лунö Щорс да сёлөн ёрттэс кутчисö дело бердö. Нія вовлісö коммунисттэз, рабочöйез, крестьянскöй беднота керкуэзö да корисö быдөннысö гижшыны партизанскöй отрядö.

— Оружие бердö, ёрттэз, оружие бердö!—баитіс Щорс.—Вашöтамö кортöм гөссесö—пондам овны гажөн и счастливöя.

Кынымкö лун бöрти Щорслөн вöлі ни нейджит отряд.

Щорс отряд йылісь юöрыс локтіс соседнöй селоэзöдз. Быд ладорсянь пондісö локны Щорс дынö доброволецез. Нія вöлісö бырём паськöмаось, тшыгось, оружиетöмось. Мукодыс чöвтісö ас вывсиныс йөрнөссэзнысö да мыччалісö Щорслö спинаэзнысö. А спинаэз выланис нылөн вöлісö вира виззез.

— Этö мянөс немецкöй офицеррез сідз вартлісö,—баитісö крестьяна.—Примит мянөс дынат, дядько Щорс. Пондам тышкасьны враггезкöt, кытчöдз ог вашötö нійö асланым родинаись.

Быд виль боецкөт Щорс беседуйтис ачыс.

— Миян правилоэс строгйось, — предупреждайтис сия: — кин отступитас бойын командир приказаннётөг, — лоас немедленно лыйём; кин обидитас мирной жителлезос, — сылө тожө пощада оз ло. Согласнойось сэтшөм условиеэз вылө?

— Согласнойось, ёрт командир, — дружнөя отвечайтисө добровольцес.

СУДЗӨТНЫ ОРУЖИЕ

Щорслөн отрядыс лоис сё ыджытжык и ыджытжык. Но оружиеыс партизаннэзлөн вөлі совсем етша. Öтйккезлөн вөлісө только винтовкаэзись штыккес, мөдиккеслөн — охотниччөй ружьёэз, а уналөн и ния эзө вөлө.

— Винтовкаэз бы миянлө да патроннэз, мийө бы нылө мыччалім, — баитисө öтамөдныслө боеццес.

— Лоас, ёрттэз, быдос чожа лоас, — гажөн уверяйтис Щорс. — Можот, даже ашын лоас быд мортлөн бур винтовка...

Рытнас сия корис дынас нель партизанос,

— Ёрттэз,—висьталіс нылö Щорс,—соседнöй селоын немецезлөн эм оружиеөн склад. Вынөн миянлö сійö не босьтны, дак пондылам босьтны хитростьөн.

И Щорс велöтис партизаннэсö, кызд этö керны.

Ойнас, көр быдөнныс узисö, Семёновкаись петисö турунөн кык подвода. Жагöник, полоззэзөн лым кузя дзуртöмөн, подводаэс локтисö немецезөн занятöй селоö. Одзись доддяс пукаліс старик, көда куритис трубка. Старик веськötис вöвсö веськыта оружейнöй склад дынö.

— Эй, примит турун!—горötис немецкöй часовöйезлö кучер.

— Кытшöм турун?—бобгыштіс старшöй часовöй.—Русскöй старик öддьөн глупöй: быдöс дзугö. Миянлö турунсö оз ков.

А вöввес сувтисö самöй склад дынас ни.

— Мунö эстись, татөн сувтчыны оз туй!—горötисö часовöйес да котöртисö подводаэз дынö.

Вдруг туруныс пондис вөрöтчыны, кышötчыны, и быд доддись чеччöвтісö кынымкö партизанөн. Нія сразу разоружитисö немецкöй часовöйесö, көрталисö нійö да тупкалісö нылісь öммезнысö трепичче:

зөн. Часовйес эз вермө не вөрзьотчыны,
не горотны.

Партизаннэс чожа петкөтисө складсий
оружиесө да тэчисө сийө доддезө...

Асывнас Щорс отрядын сеталисө виль
винтовкаэз.

ПОЕЗД ВЫЛӨ УСЬКӨТЧӨМ

— Петкөтам ассиным отряднымөс вөрө,
хуторрезө,—висьталіс ёрттэзлө Щорс.—
Вөрөттяс немецкөй артиллерияыс оз мун.
Сэтчин мийө быд куст сайын лоам кыз
крепостын.

Кык лун оліс вөрас отрядыс. Куимөт
ояс Щорс керис перекличка да тшөктіс
готовитны пулемёт.

Боецес төдісө ни разведчиккезсянь,
мыйын делойс: немецез кыскисө кыным-
кө вагон продовольствиеөн да оружиеөн.
Щорс решитіс мырддыны энө вагоннэсө.

Кыз только нёбоас мыччисисө звездаэз,
Щорс отрядіс нельдас морт петісө туй
вылө. Одзас муніс Щорс. Сы бөрын ас ке-
рөм даддын кыскисө пулемёт.

— А но, ёрттэз, тэрмасьө,—тэрмөтіс
Щорс.—Не сёрмыны бы!

Вот вöлись мыччисис кöрттуйлөн насыпь. Николай жагöник сетис команда, и быдöс отрядыс уськötчис рельсаэз дынö.

— Эг сёрмö, ёрт командир?—юалис пулемётчик.

— Ештим,—увереннöя висьталис Щорс.— Адззан, рельсаэз вылын лымыс совсем абу нöитчöм, сідзкö, поездыс эшö эз мун.

Партизаннэз сьёрсьөн-бёрсьөн иньдötчисö доль насыпь кузя да локтисö сия местаö, кытөн туйыс чукультчö.

— Татөн! — шуис Щорс. — Действуйтö!

Боецес коласись öтик кайис пу вылö да пондис видзötны туйсö бинокльөн. Мукодыс мунисö мездötлыны рельсаэз.

— Но, öни вермасö локны,—серöмтчис Щорс.—Потшшуйтам нийö партизанскöй гостинечөн!

— Локтö!—горötис пу вывсяняс боецыс да чеччövтис лымö.

Машинист вашötис поездсö öддьөн перыта. Паровозыслөн биэс чожа матötчисö, лоисö сё югытжыкось и югытжыкось.

— Водö! Пулемёт—бой кeжö!—сетис команда Щорс.

Партизаннэз бура ни кылісö, кыз пыш-
кайтö паровозыс да кыз стукötöны ва-
гоннэзлөн колесоэс.

Вот тыдалö ни паровозной труба, тру-
басис петöны бичиррез да валитö тшын.

И вдруг паровозыс быд вынісь чеччöв-
тіс разьöм рельсаэз вылö, пондіс шумит-
ны колесоэзнас шпалаэз кузя да тараліс
откос увтö.

Паровоз топкаись петыштіс югыт би, да
лоис пельчанötан взрыв.

Одзись вагоныс тараліс паровоз бөр-
сянь жö. Мукöдыс öтамöдныс вылö шу-
мөн кайöмөн сувтісö самöй откос дынас.
Повзьöм немецкöй солдаттэс пондісö чеч-
чавны вагоннэзісь.

— Огонь!—горötіс Щорс да шупкис
немецезлань граната.

Пондіс такötны партизанскöй пулемёт,
да кропötны винтовкаэз.

Немецез эз видзчисьö сэтшöм смелöй
уськötчöмсö. Нія уськötчисö котöртны да
колісö краснойеслö богатöй добыча.

ЗАСАДА

Öтпыр ойөн партизаннэз дынö сосед-
ной селоись локтіс зоночка Федя.

1213

Библиотека
Коми - Пермского
края

Кудымкарская
МЦБС
Пермской области

— Дядько Щорс!—горөтис Федя.—Менө тэ дынө стариккез ыстисө. Отсөт короны.

— А мый тиян лоис?—юалис Щорс.

— Миян селоө югдан дорас немецез локтасө. Пондасө миянлись нянь мырддявны.

— Нянь мырддявны?—мөдпөв юалис Щорс.—А тэ аслат селоө туйсө ойнас адззан? Он өш?

— Адзза. Ме самөй медматись туй төда.

— Первөй сотнялө лөсьөтчаны выступайтны!—Горөн сетис команда Щорс да котөртис керкуө аслас ручнөй пулемөтла.

Федя нуөтис отрядсө меддженит туйкузья—вөрөт, и чожа партизаннэс локтисө селоө.

Николай висьталис мыйкө Федялө, сетис приказаннө помощникыслө да дзевсисис. Отрядыс пырис селоас Щорстөг.

— А кытөн жө атаман Щорсыс?—дивуйтчисө крестьяна.

— Норовитө, пондасө звонитны нөбоас, и Щорсыс немецес вылө кымөррезсянь уськөтчас,—сералөны краснөйес.

Боецес перыта рознитчисө оградаэзө, дзевсисисө да пондисө видзчисьны врагезөс. Только ештис югдыны, а омөн селоас кылөныни солдатскөй сапоггезлөн шыэз.

— Раз, два, три! Раз, два, три!—командуйтö немецкöй офицер.

Ротаыс главнöй улица дынö ни локтис, а селоыс—кыз кулом: омön шы абу, морттэз озö тыдалö. Только поннэз вувтöны.

Дивуйтчöны враггез: мыля быдöнныс узыöны? Мыля нийö озö встречайтö староста да кулаккэз?

Вдруг омön село пасьтаас вачкис вичкуись колокол.

Б-о-ом... б-о-ом... б-о-ом...

И сэк жö быдласянь пондöтчис лыйсьöм. Öшыннэзсянь, стыннэз сайсянь, крышаэзсянь—быд ладорсянь киссьöны немецез вылö пуляэз да гранатаэз. А Щорс промахтöг колокольня вывсянь стрöчитö пулемётись враггез кузя.

— Засада!—пондисö горöтлыны немецкöй солдаттэз.—Спасайтчö!

Уськötчисö немецез котöртны селосис. Только кытчö бы оз кинитчö, быдлаын нийö панталöны пуляэзön. Не уна враггезлö удайтчис пышшыны.

А колоколнас звонитис не дьячок, не поп, а Федя. Этö сийö Щорс велötис сетны партизаннэслö сигнал, медбы пондötисö лыйсьöм.

ИЛЬИЧ ДЫНЫН

Быдӱс городдзӱ и селоззӱ немеццез ӱшлӱсӱ обьявленнӱез:

„Кин висьталас, кытӱн сайласьӱ большевик Щорс, него босьтас Щорссӱ пленӱ, сӱя получитас немецкӱй командованнӱсянь ыджыт денежнӱй награда“.

Но Щорсӱс кутны эз позь. Быд селоян крестьянаыс примитлӱсӱ сӱйӱ бура да дзеплӱсӱ партизаннӱсӱ немеццез шогья. Эта кад кежӱ немеццез тылын украинскӱй большевиккез организуйтӱсӱ виль партизанскӱй отряддз.

Недыр мыйись Щорссӱ корис дынас Ленин. Командиррез сӱк жӱ мунӱсӱ Москваӱ. Бырӱм боевӱй шинеляӱсь, кругом вывтаныс оружие ӱшлӱмӱн нӱя локтӱсӱ краснӱй столицаӱ.

— Ильичӱс, ӱрттӱз, сейчас адззылам, великӱй Ленинӱс, ассиным вождьӱс да учительӱс,—баитӱс Щорс, Кремлӱвскӱй дворец кузя шагнялӱкӱ.

Приветливӱя шыннялӱмӱн Ленин панталӱс партизанскӱй командирресӱ кабинет ыбӱс дынын.

Век кежӱ пуксис юраныс Щорслӱ да сы

друггезлө Владимир Ильичкөт пантасьо-мыс.

Ленин пуксьөтис нийө быдөннысө пызан дынө да пондiс кывзыны. Перво пондiс баитны Щорс. Сiя висьталiс Ленинлө партизанскөй отряддэз йылись, кыз нiя сражайтчöны немецезкөт, кытись судзөтöны оружие...

Ленин внимательнöя кывзiс Щорслись рассказсө, сыбöрын стена вылись босьтiс Украина йылись ыджыт карта да паськөтiс сийө пызан вылө.

Быдөс партизаннэз мышкыртчисө карта дынө. Ленин тöдiс быдөс. Сiя мыччалiс карта вылын, кытөн сулалöны немецкөй войскоэз, кытөн Краснöй армия, кытөн дейстуйтöны партизанскöй отряддэз.

Ленин висьталiс, кызд öнi колö воюйтны немецкөй захватчиккезкөт: партизанскöй отряддэсө колö öтлаötны Краснöй армия настоящöй полккесö, пыртны строгöй дисциплина, велötны красноармеецесö грамотаö.

Боецез кывзiсö великöй вождьöс, старайтчисö не лэдзны öтiк кыв.

А Владимир Ильич мөдпöv новйötис карандашнас карта кузя да объясняйтiс, кы-

тшөм партизанскöй отряддэз долженöсь öтлаасьны полккэзö, кытөн немеццезлөн умöльöсь позицияэзныс да укрепленнëэзныс, кытчö иньдöтны первöй решительнöй удар. Радöсь да счастливöйöсь петисö Ильич дынсянь партизаннэз.

— Но, öнi мийö тöдам, мый миянлö керны,—баитисö ния.—Лоас миян рабочöй-езлөн да крестьяналөн Краснöй армия. Некытшөм враг оз вермы сы одзын видзсыны.

НЕМЕЦЦЕЗЛӨН ОТСУПАЙТӨМ

Щорс бертис Украинаö да сразу кутчис удж бердö. Сия строгöя пыртис олөмö быдöс, мый висьталис сылö Ленин.

— Лоас миян могучöй Краснöй армия, лоас!—настойчивöя повторяйтис ёрттэслö Щорс.

Щорс öнi уджалис ой и лун. Сия корлис дынас партизанскöй отряддэзись командиррезöс, висьтасис нылö Ленинкöt адззисьлөм йылись, юасис оружие запассэз йылись, гөнййтис отрядись отрядö, велöтис боеццесö строевöй занятиеззö да грамотаö.

— Мыйлө миянлө сымда велөтчаны?— дивуйтчисө партизаннэз.—Лыйсям мийө метока, сражайтчам храбрөя, сэссия миянлө нем оз ков.

— Не, ёрттэз, Красной армияын быдөнныт обязанось лоны грамотнойезон, соблюдайтны строгой дисциплина,—отвечайтис Щорс.—Красноармеецез долженось лыддьотны газетаэз, объясняйтны быдөнныслө, мыля мийө воюйтам немецкөт, кин миян враг, а кин друг.

Недыр мыйись Щорс керис ыджыт площадь вылын аслас боецезлө смотр. Оні сылөн вөлі и артиллерия, и сапёррез, и кавалеристтэз. Быдөнныс боецес вөлісө пасьтасьомось откодь красноармейской формаө. Строй одзас павьялис ыджыт гөрд знамя. Знамя вылын вөлі гижөм:

„Первой Богунской советской полк“.

— Миян полкыс шусьö Богунскойон казак Богун честьö,— объясняйтис красноармеецезлө Щорс.—Богун оліс Украинаын кыксто витдас год одзти. Сия вөлі оддьон хитрой да смелой атаманон. Көр Украина вылө уськөтчисө поляккес, Богун разгромитис нийö да вашөтис бөр Польшаө.

Щорслөн полкыс вöлі не öтнас. Быдöс партизанскöй отряддэсö большевиккез старайтчисö öтлаавны Краснöй армия ыджыт настоящöй полккезö. Öнi немецезлö ковсьыліс сражайтчыны не бырöм паськöма да оружиетöм партизаннэзкöt, а велötöм красноармеецезкöt.

Тылын немецес пыр инмылісö засадаэзö. Селоэзын немецез вылö уськötчывлісö крестьяна, городдэзын—рабочöйез. Быдöс отирыс Украинасис сувтис паныт иноземнöй захватчиккезлö.

Умöль вöлі öнi немецезлö. Нiя пукалісö казармаэзын, полісö мыччисьны öтөрö.

Большевиккез, немецкöй офицерресö бöбötömөн, кужисö пырны казармаэзö немецкöй солдаттэз дынö да висьтавны нылö Октябрьскöй революция йылісь, большевистскöй партия йылісь, свобода йылісь, кöда понда сражайтчö захватчиккезкöt украинскöй народ.

Большевиккезкöt беседуйтöм бöрын уна немецкöй солдаттэз откажитчывлісö выступайтны паныт краснöйезлö.

Быд лун германскöй генераллэс öнi получайтисö юөррез асланыс войскоэз пора-

женнёз йылись. Öтiк местаын большевик-кез босьтiсö пленö быдса полк, мöдiк местаын босьтiсö штаб, куимöтын—взрывөн разисö оружейнöй складдэз.

Немецкöй командиррез тшöктiсö грузитны поезддэзö оружие, обмундированнё, нянь, пода, золото да отступайтны Германияö.

Но Щорс да сьлөн отсалiссес решитiсö мырддыны немецезлись быдöс грабитöмсö.

Красноармейскöй полккез, партизаннэзлөн отряддэз разисö рельсаэз, сувтöтлiсö немецкöй составвез да выгружайтiсö быдöс гусялöмсö. Весь офицеррес тшöктывлiсö ассиныс солдаттэзнысö пырны красноармеецезкöt бойö. Солдаттэс откажитчывлiсö подчиняйтчыны.

— Тырмас! — баитiсö ния офицеррезлö.—Мийö мунам гортö! Ежели мийö огö муно добром, краснöйес вийласö мянöс быдөннымöс öтiкöдз.

Немецкöй войскоэз, кöднö разгромитiс украинскöй народ, позорөн пышшисö гортаныс Германияö.

Но рабочöйезлөн да крестьяналөн кольччiсö эшö враггез—белогвардеецез.

СОТЧАН ПОС ВЫЛӨТ

Өтпыр югдан дорын Щорс преследуй-
тіс белөйезлісь банда, вашөтіс сійө ю ды-
нө. Белөйез ештісө вуджны пос кузяс
мөд берег вылас. Вуджтөнняс поссө ния
өзтісө.

Локтіс Щорс аслас боеццезкөт, а по-
сыс сотчө. Кватитіс Щорс шашкасө.

— Одзлань! Уничтожитны врагөс!

Красноармеецес сулалөны өтік места-
ын—полөны, что посыс жугалас. Сулалөны,
оз вөрзьөтчө.

— Сөрмит!—сералөны белогвардеецез
мөд берегсяняс.—Одө кутө!

Вачкис Щорс вөвсө да горөтіс:

— Труссэз кольччөны, храбрөйез—ме
сьөрө!

И пырис вөвнас самөй биас.

— Ура!—горөтісө красноармеецез да
уськөтчисө асланыс храбрөй командир
сьөрын.

Видзис посыс, эз киссы.

Эз видзчисьө белогвардеецез сэтшөм
геройствосө.

— Водө!—горөтіс офицер аслас сол-
даттэзлө.—Кавалерия кузя—пли!

Ыпнитіс залп. Ордчөн Щорскөт гөнитіс боец кватитіс мороссө да усис. Сы сьöрын усис пулемётчик.

— Одзлань! Одзлань! — горөтис бөра Щорс.— Вештамө вийөм ёрттэзным понда!

Кыдз погода, уськөтчис Щорслөн конницаыс белөйез цепь вылө. Щорс сувтөтис ассис ручнөй пулемёт да осьтис пальба. Красноармеецез пырисө самөй цепь шөрас. Эз вермө видзны чочкоммес сэтшөм натисксө.

— Сетчам!—горөтисө солдаттэз да пондисө чапкавны ружьёэзнысө му вылө.

Щорс тшөктис дугдыны лыйсьыны, боецез гөгөртисө пленнөйесө да нуөтисө нийө асланыс штабө.

КИЕВ ВЫЛӨ

Төв пондөтчикө Щорс получитис приказ наступайтны Киев вылө. Киев, Украиналөн медыджыт да медбасөк город, вөлі эшө белогвардеецез кийн. Киевөдз коліс мунны бойезөн куимсто километр. Ойнас Щорслөн полкыс вөрзьөтчис наступленнө.

Пондөтчисө кузь жестокоёй бойез.

— Вермамö я враггесö, ёрт командир?—
опасайтчисö том красноармеецез.—Öд-
дён ни уна чочкоммес миян вылö усь-
кötчöны.

— Вермамö,—чорыта висьталіс Щорс.—
Бойын большевиккес оз юасьö, уна я
враггес, а только тöдöны, кытөн нія.

Тöлыс эта годö лоис одз. Пондötчисö
мороззез, ыббез вылын шумитіс лымья
пурга, зверрез дзевсисисö кöдзытсис бер-
логазö да норазö.

Щорслөн боецес уна вöлісö ранитö-
мось, вийöмось, мукöдыс öшисö озö и
тöдö кытчö. Но полкыс эз чин, а содіс
сё унажык и унажык. Щорс дынö сотня-
зён öтлаасисö доброволецез. Пленö крас-
ноармеецез эзö сетчö.

— Лучше лыйны ачымös, чем сетчыны
чочкоммезлö,—баитісö боецез öтамöд-
лö.—Сёровно пленас маитасö кувтöдз!

Вот вöлись Щорслөн полкыс пырис
Бровары селоö. Киевöдз кольччис быдö-
сыс кынымкö километр. Но Бровары са-
йын сулалісö белогвардеецезлөн медбур
войскоз.

Луншöрнас пондötчис бой. Белöйес ось-
тісö артиллерийскöй лыйсьöм, Быд ладор-

сянь визжитисö пуляэз, такötисö пулемёттэз, потласисö снаряддэз. Штыккезөн наперевес противник уськötчис краснойез вылö.

Щорс сетис сигнал, и красноармеецезлөн первой цепыс уськötчис паныт враглö.

Кавалерийскöй эскадронись командирлö Щорс тшöктис гөгортны белöйесö да пырны тылö.

А белогвардеецез чапкалисö бойö сё виль и виль вын. Щорс сулалис керöсок вылын да наблюдайтис бой сьöрын.

Сы гөгөр потласисö снаряддэз, усялисö вийём да ранитём красноармеецез.

Щорс дынö верзьёма вөлөн локтыштитис ранитём разведчик.

— Мияниссес отступайтöны!—горötчис ся.—Абу вынным сэсся видзсьыны!

Щорс казялис бинокльөн, что белöйес кык местаöt орötисö краснойезлись цепесö. Эшö невна, и враг лоас Броварыын.

Но Щорс эз велавет отступайтны. Ся кватитис ассис ручнöй пулемёт, лэбтис сийö юр вевдöрас да öддьөн горötис:

— Ме сьөрö! Атакаö!

Боецез казялисö асиныс любимöй командирнысö. Ся котöртис пулемётнас веськыта белöйес вылö.

Щорсным цепын! Командирным ряд-
дэзын!—кыліс быд ладорсянь.

— Ура-а!—горётліс Щорс.—Одзлань!

— Одзлань! Даёшь Киев!—горётлісö
красноармеецез.

Весь пессисö öні белöйес видзны крас-
нöйезлісь натиск. Большевиккезлөн артил-
лерия лыйліс самöй белогвардеецез чу-
көрö. Пулемёттэз лыйлісö промахтөг, а
кавалерия пырис противник тылö. Белöй-
ез пондісö отступайтны. Щорслөн полкыс
вашötис нійö топ Киевöдз...

Вот ылын мыччисисö ни киевскöй со-
боррезлөн золотöй куполлэз. Вот первöй
керкуэз ни, а белöйез некытөн озö тыда-
лö. Разгромитöмось да повзьöмось, нія
пышшöмась Киевсис.

Радөн приветстувйтисö Краснöй армия-
сö городись оліссез. Щорс муніс аслас
полк одзын. Паныт сылö петисö рабочöй-
езлөн делегацияэз знамяэзөн. Знамяэз вы-
лын вöлі гижöм:

„Слава Краснöй геройезлö!“

„Привет белогвардейскöй палаччезсянь
избавителлезлö!“

„Да олас большевиккезлөн вождь
Ленин!“

ОГ СЕТЧЫ!

Геройскöй храбрость понда, Киев босьтöм понда Щорсöс наградитисö золотöй оружиеөн, а полклö ыстисö почётнöй краснöй знамя.

Недыр шоччисисö Киевын краснöй боецез. Браггез вöлисö эшö вынаось. Киев увтын белогвардеецез öктисö выннысö. Украинскöй контрреволюционеррезлö отсавны локтисö генерал Деникин генераллөн войскоез да польскöй легионнэз. Колис разгромитны белогвардеецесö окончательнöя.

Кынымкö лун бöрти Щорсöс назначитисö дивизияö командирөн. Öни сiя командуйтис не ни öтик полкөн, а нельөн.

Лöсьötчисö виль бойез кежö. Асывсянь рытöдз ветлис сiя фронттэз кузя, беседуйтис командиррезкöt, ободряйтис красноармеецесö.

— Главнöйыс, немись не повны!—повторяйтис Щорс.— Öтик храбрец буржык сотня трусся.

Öтпыр рытъявнас Щорс бертис окопезсянь штабö. Щорс локтис легковöй автомобильөн.

Вдруг сія казяліс ылын грузовик. Грузовик вылын сулалісö белогвардеецез.

Грузовик локтіс паныт.

— Бергөт чоужжык!—висьталіс шоферлө Щорс.—Враггез!

— Огö ештö, ёрт командир,—ответитіс шофер.—Туйыс öддьөн векнит.

Грузовик лоис öтвесьтын Щорс автомобилькөт да пондіс тормозитны. Белöйез казялісö Щорс фуражка вылісь вит пельöса звезда.

— Стой!—горөтіс офицер.—Пет машинасит!

— Сейчас пета,—ответитіс спокойнöя Щорс.

А белöйезлө оз терпитсьы:

— Мый гуддисян!—горөтлөны.—Пет, раз тшөктöны!

Щорс казявтөг керис шоферлө знак. Сэк жö шофер нырыштіс педаль, автомобиль нетшкөвтчис да пондіс мунны полнöй ходөн. А Щорс öвтыштіс кинас да шупкис граната. Белогвардеецез эз ештö и казявны, кыз лоис взрыв. Кыкös ны коласісь ранитіс, грузовиксö быдös жугдіс.

БӨРА ГОРТЫН

Эта случай бөрын Щорс локтіс гортас адззисьлыны роднөйескөт. Оні Николай эз ни дзебсис и некинлісь эз пов.

— Щорс локтіс! Николай татөн!—баитісө өтамөд коласын рабочөйез.

Быдөс соседдэс тэрмасисө здоровайтчыны Краснөй армиясь геройскөй командиркөт. Локтісө Николайлөн важ ёрттэс, сы айлөн друггес. Чожа мыйсь быдөс оградаыс тырис отирөн.

— Ура Щорслө! Ура Краснөй армиялө!—горөтлісө быдөнныс.

Друггес кватитісө Щорссө да пондісө лэбтавыны воздухө. Сыбөрын берегитөмөн лэдзисө му вылө, жмитісө сылісь киэсө, жмитісө ас берданыс.

— Ёрттэз,—шуис Щорс,—уна тысяча год бедняккес уджалөны буржуйез вылө, а асьныс кулөны тшыг нуждасянь. Сэсся эта не должен вөвны. Краснөй армия разгромитас белогвардеецесө. И сэк быдөнныс бедняккес пондасө овны богатөя, счастливөя, свободнөя. Мунө, ёрттэз, Краснөй армияө. Медбөрья вир вотьөдз пессьө свобода понда, счастливөй олан понда.

Витдас рабочёй тшöктисö Николайсö гижны асьнысö Краснöй армияö. Радөн нийö примитис Щорс да иньдöтис аслас полкö.

Рыт кежас Николай лöсьöтчис мунны. Учöтик Гриша кызд сир лякасис сы бердö:

— Козьнав меным револьвер. Ме тожö мöда белöйескöt тышкасьны.

— Одз тэныт, Гриша, воуйтны, — серöмтчис Щорс. — Перво школа колö кончитны.

Оз мун сы дынись Гриша, модьö сийö жö öтискö:

— Козьнав револьвер... Козьнав револьвер...

Усис тöдвылас Щорслö, что сылөн эм куроктöм наган.

— На, — шуö Николай. — Хранит сийö, кытчöдз он быдмы.

Гриша веритис, что револьверыс исправнöй, и уна год аккуратнöя бережитис сийö...

Öни Гришаыс инженер ни, а револьверсö этö сия и öни хранитö, кызд герой-воныс йылись память.

БРОНЕПОЕЗД

Щорс бертис аслас штабö югдан дорас да водис узыны. А эта кадö станция дынö,

кытөн вөлі штабыс, жагөникөн сибөтчис бронепоезд. Сы паровоз вылын павьяліс ыджыт гөрд флаг. Вокзалын вөлісө красноармеецез, и ния радөн уськөтчисө паныт поездлө. И вдруг бронепоездсянь пондісө лыйлыны. Пуляэз да картечь киссисө боецез вылө пым шерөн.

— Миянөс бөбөтисө! Эна белөйез! Спасайтчө!—горөтис өтік том красноармеец.

Быдөнныс уськөтчисө котөртны. Кынымкө шаг котөртөм бөрын, боецез казялісө Щорсөс. Сія саймис лыйсьөмсянь да сэк жө котөртис өтөрө.

— Спасайтчы, ёрт комдив, спасайтчы!—уськөтчисө сы дынө боецез.—Станцияө локтис вражескөй бронепоезд.

— Öтiк оськөв бөрлань эд мунө!—горөтис Щорс наганөн өвтчикө.—Одзас рельсаэсө жугдыны взрывөн! Бронепоездыс лоас миян!

Боецез сувтчисө. Кык пулемётчик кысисө ассиныс пулемётсө мысок вылө да пондісө лыйсыны.

— Бур. Правильнөя лыйлатө,—ошкис Щорс да вдруг, нагансө вылө лэбтөмөн, горөн сетис команда:

— Цепь, одзлань! Ме сьөрө! Ура!

Му бердö мышкыртчöмөн, цепыс уськötчис асланыс любимöй командир сьöрын. Муникас Щорс сетис командованнёсö разведчиккез командирлö, а ачыс чеччöвтис вöв вылö да гөнитис доль линия кузяс бронепоезд тылö. А боецез станционнöй зданнёз сайö сайöвтчöмөн тыртисö вражескöй поездсö гранатаэзөн.

— Бөрланы! — бронепоездлөн командирыс сетис команда. — Вешшыны бөрланы да лыйлыны краснöй пулемёт кузя!

Поезд петитчис да пондис öктыны скорость. Эз мун сия и километр мымда, кыздыс кылис пельчанöтан взрыв. Бронепоезд дрöгнитис да косойтчöмөн кынмис местаас. Этö Щорс взорвитис сьөн тэчöм пироксилиновöй шашкаэз.

Быд ладорсянь гөгöртöм белогвардеецез лэбтöм киэзөн петисö бронепоездись.

— Вот и бур, — сералöмөн шуис офицерлö Щорс. — Краснöйеслö эттшöм бронепоездыс колö. Спасибо тиянлö козин понда.

ВЕШТИСЯМ ЩОРС ПОНДА!

Эта шогмис август 30 луно 1919 годö.

Враггез гөгöртисö краснöйесö быд ладорсянь.

— Некытчö отступайтны, ёрт Щорс. Омён белогвардейскöй войскоэз,—баитисö Николайлö полккезись командиррез.

— Раз некытчö отступайтны, сідзкö, колö вуджны наступленнё,—ответитис Щорс да мунис одзись позицияэз вылö.

Щорссö казялём бöрын боеццез смев-сялисö.

— Но, öни мийö эшö видзöтам, кин-лөн босьтас,—баитисö ния весёвжыка.

Неылын Щорс дынсянь шумён потис снаряд да тыртис мунас куим красноарме-ецöс. Пондис шумитны вражескöй пуле-мёт, пондисö гымöтны пушкаэз.

— Вод, ёрт Щорс, вод чожжык!—горöt-лисö любимöй командирлö красндармееццез.

Щорс нетэрмасьöмөн водис кольта сайö.

— Видзöt-ко, кыз чочком пулемёт-чикыс меткöя лыйсьö,—висьталис сия орд-чөн куйлись командирлö да пондис наблю-дайтны бой сьöрын бинокльён.

Вдруг сьлөн юрыс мышкыртчис турун-ланяс, бинокльыс усис му вылö.

— Щорс!.. Ёрт Щорс!..—горötис ко-мандир.

Но Щорс эз шыась. Пуляыс инмöма кöсичаас.

Щорс и кулөмыс вөлі непобедимөй. Боецез көр кылісө асланыс герой кулөм йылысь, уськөтчисө атакаө. Сэтшөм отчаяннөй наступленнөсө врагес эшө эз адззылө. Красноармеецез жугдісө асланыс туй вылын быдөс преградаэсө.

— Да оласө большевиккез! Щорс понда вештісям! Ура-а!—горөтлісө красноармеецез.

Эта лунө Щорслөн боецез тышкасисө медбөрря лолалөмөдз. Ранитөммес эзө мунө бойсис. Вирөн тырөмөсь, ния лыйлісө, бышкалісө, кералісө, кытчөдз эз усьө да эз кулө асьныс.

Донөн сувтіс белогвардеецезлө большевик-полководецлөн кулөмыс. Краснөй-ез геройскөй атакаөн ния вөлісө чапкөмөсь да өштісө вийөммезнас не өтік тысяча мортөс.

ЛОАМ ХРАБРӨЙӨСЬ, КЫДЗ ЩОРС

Важын ни миян храбрөй Краснөй армия-ыс вашөтіс асланым му вылысь быдөс захватчиккесө да разгромитіс белогвардеецезлісь полчищеэсө. Öні Советскөй Союзын олөны счастливөй, свободнөй

отир. Миян родинаным лоис могучой,
богатой да радостной. И миян ыджыт
странаас быд городын да селын тодоны
красной полководец-коммунистос—Нико-
лай Щорсос. Сы йылись гижоны книгаэз,
сочиняйтоны стиххез, сьылоны песняэз.

— Лоам храбройось, кыз Шорс,—
баитоны миян славной красноармеецез.—
Пондам сидз жо пощадатог громитны бы-
дос враггесо. Пондам сидз жо любитны
ассиным могучой, свободной родинасо.

П Ы Т Ш К Ö С

Непобедимöй	3
Захватчиккез	4
Бертöм	5
Солдатскöй картошка	6
Вöрын пантасьöм	7
Немецез кошшöны Щорсöс	9
Эзö адззö	10
Первöй партизаннэз	11
Судзöтны оружие	13
Поезд вылö уськöтчöм	15
Засада	17
Ильич дыны	20
Немецезлөн отступайтöм	22
Сотчан пос вылöt	26
Киев вылö	27
Ог сетчы!	31
Бöра гортын	33
Бронепоезд	34
Вештисям Щорс понда!	36
Лоам храбрöйöсь, кыз Щорс	38

Перевод *Ф. Яркова*
 Редактор *Н. Попов*

Техредактор *Ф. Яркова*
 Корректор *А. Чугаева*.

Сдано в набор 7/V-41 г. Подписано к печати 15/V-41 г.
 Формат бумаги 60×92¹/₃₂. Печатных листов 1,25.
 Авторских листов 1. У.-изд. л 1. В 1 печ. л. 32832 тип. зн.
 ЛБ 18576. Заказ № 784. Тираж 2000.

г. Кудымкар. Типография Молотовского Областного
 Управления издательств и полиграфии.

Цена 30 коп.

25989

Н. Ходза

ЩОРС

*На коми-пермяцком
языке*